Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla.-Viernes 7 de Diciembre de 1917.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales

Núm. 10.217

#### INFORME MAL ORIENTADO

El Boletín Oficial, de la zona de influencia española en Marruecos hapublicado una memoria de D. Isidro de las Cajigas, vicecónsul encargado de los asuntos consulares de España en Ujda. Lleva por título «Las vias comerciales de Ujda y mejoras que pueden introducirse en las mismas». La prensa hispanoafricana la reprodujo, pero EL TELEGRA-MA DEL RIF guardó prudente reserva.

Habíamos leído ese trabajo, por dispensarnos el señor de las Cajigas el gran honor de recabar nuestro modesto juicio acerca de su tesis, y, con los respetos debidos siempre á la opinión ajena, hu bimos de formularlo, mas nunca los hubiéramos hecho público.

Hoy las circunstancias cambian. La Memoria se divulga y nuestro silencio en asunto de tanta importancia para Melilla, equivaldría á tácita rectificación de teorías defendidas años y años, ratificadas por el tiempo y corroboradas por la elocuencia de los hechos.

Es loable que nuestros cónsules dediquen atención preferente á estas cuestiones. El señor Cajigas, cultísimo joven, que da sus primeros pasos en la carrera consular, labora con indiscutible entusiasmo y alienta el noble empeño de contribuir al desenvolvimiento del problema que España ha de resolver en Marruecos; pero sólo mira al presente y el presente es circunstancial. Su trabajo, hijo de la impresión de momento, de lo que ahora ve y tocs, clvida el pasado, nuncio del pervenir. De ahí lo deleznable de las conclusiones á que llega.

La erudita Memoria, muy bien escrita, que le reputa de sutil estiliste, puede influir en determinaciones ulteriores del Poder central. Por esta causa, lamentándolo, nos creemos obligados á impugnar las orientaciones que marca, no sin reconcer algunos aciertos.

Hablaremos hoy de los dos primeros capítulos. «Importancia comercial de Ujda», titula el primero. La descripción geográfica del país donde se asienta la conocida villa marroquí, es bien justa. Sin plano á la vista, se forma juicio, por su lectura, del Marraecos Oriental francés, del que es centro mercantil Ujda, coya verdadera importancia estriba, no en la extensión de sa interland, sino en ser el punto de enlace entre Argelia y la zona de Taza, entre la frontera y el boquete que pone en comunicación las dos regiones del protectorado francés, el Occidente y el Oriente marroqui.

Hipérbole hay, sin embargo, en la extensión del interland de Uxda, que hace llegar hasta el Figuit y Alto Guir, regiones económicamente ligadas al ferrocarril de Ain Sefra y Beni Unif. Forthassa, por ejemplo, en territorio de Argelia, que dista 72 kilómetros de Ain Sefra, no puede estar comprendido en el interland de Ujda, de la que le separan 270 kilómetros.

Debido á las circunstancias, podrán hoy surtirse de Ujda algunas kabilas sitaadas al Sar de la linea Berguent Debdú, pero las que viven en las inmediaciones de Tendrara y más al Norte dependen de los territorios del Sud Oranés, bien servidos por la línea férrea de Ain Sefra. Y no hablemos del Alto Guir, frontero entre Argelia y el Tafilete, pues dista 58 kilómetros de Colom-Bechart y de Ujda más de 400.

Ujda tiene gran importancia mercantil. Nadie lo pone en duda. Pero la debe más que á su interland Sur, al Occidental, á su situación privilegiada en el Oriente marioqui; y, sobre todo, á la linea férrea que á través de las llanuras de Yefira y Tafrata atraviesa el Muluya para continuar hasta Taza por las mesetas del Aricha y Fahama y á ser el único centro importante de población que exis-

te hesta Tez: Desgraciadamente no podemos fijar la vista, ni clirar ilusiones en ese interland, y menos en el mercado de Ujda, abastec'do por un ferrocarril, á 15 kilómetros de la frontera y 50 del mar.

Dedica el capítulo segundo á enumerar las vías de alimentación y consumación de Ujda.

Es la primera vía de alimentación el ferrocaril Ujda-Orán, del que expone datos muy interesantes para formar acabado concepto de las dificultades con que tropieza el tráfico en los 248 kilómetros de recorrido. Tarifas de transpor-

te caras, servicio lento y material móvil escaso; pero, como apunta muy bien, un ferrocarril es siempre una vía comercial importante y el de Orán-Ujda realiza un gran volumen de operaciones.

La segunda vía de alimentación del mercado de Ujda, dice, es la de Melilla, que describe, obteniendo la consecuencia de ser camino penoso, compuesto de 103 kilómetros de carretera y 51 de pista, mas el obstáculo del Muluya.

Esa vía, surtió el mercado de Ujda hace muchos años. Antes de la guerra, no podía ya reputarse vía de alimentación. Hoy lo es por el escaso tráfico del puerto de Orán. Mañana dejará de serlo. El comercio de Melilla lo sabe muy bien.

Habla después del ferrocarril Decauville-Ujda-Taza, de un recorrido total de 230 kilómetros, y de las pistas del Sur, algunas de las cuales, en tiempos ordinarios, no pueden considerarse vías de consumo.

Respecto al interland de Ujda, el espejismo de nuestro culto amigo le lleva á escribir:

«Una exploración comercial á esta región-oasis del Tafilete-seria de sumo interés y podria ensanchar el circulo de nuestras exportaciones utilizando el concurso de comerciantes indigenas.

¡Explorar el Tafilete, limítrofe de Argelia, explorado hace muchos años por los franceses, jalonado de una serie de puestos militares que los enlazan al alto y medio Muluya y á Mezquinez y Fez, con oficinas informadoras, verdaderos agentes comerciales, y en las proximidades de un ferrocarril, es una fantasíal

¡Atraer el comercio del Tafliete hacia Melilla, mediante una exploración comercial, utilizando agentes indígenas! No se concibe que tal cosa se diga, ni como esperanza remota.

Si á 100 kilómetros de Melilla, en la derecha del Muluya, no podemos llevar nuestro comercio—en épocas normales -¿cómo hemos de pensar seriamente en extenderlo á más de 500 en una región dominada, pacificada y sometida á Francia en la misma frontera de Ar-

Hace treinta años, sin necesidad de exploraciones ni viajes comerciales, venía á Melilla, del Tafilete, tal cual caravana. Después, la conquista de los mercados del Sus oranés y del amalato de Ujda, por Francia, redujeron nuestra

El ferrocarril de penetración Ujda-Taza, terminó de arrebatarnos lo que conservábamos en la orilla oriental del Muluys. Ese río fué antes de la guerra, y lo será después de la paz, barrera infranqueable para el comercio de Me-

Cándido LOBERA.

El regimiento de San Fernando

Esta noche en el Teatro General Villalha, se celebra una gran función de gala en honor de la Patrona de Infanteria organizada por el regimiento de San Fernando que manda el laureado coronel D. José Rodríguez Casademunt.

La oficialidad de dicho cuerpo tiene la atención de reservar el palco número 3 á los representantes de la prensa, delicadeza que por lo que á nosotros se refiere, agradecemos vivamente.

He aqui el programs:

1.º El pasodoble «Club Melilla», original del músico mayor del regimiento, don Demetrio Dorade.

2.º Prolego de la chra de den Jacinto Benavente, «Los intereses creados», recita-

do por el señor Liaño. 3.º El entremés en pross, original de Alonso Gómez y Muñoz Secs, titulado «De balcón a balcón, por la señora Menta y el

señor Fuentes. 4.º Lectura de poesías y escritos literarios sobre el tema «Nuestra Excelea Patrona, adjudicándose un objeto de arte al mejor escrito y 25 pesetas al segunde, en calificación y á juicio de la Junta que se nom-

brará al efecto. 5.º El entremés en prosa y verso, original de don Alfonso Fuentes Rubinos, (cabo del regimiento), . Los días de gloria, por la señora Menta y el señor Ibáñez.

6.º El sainete en un acto dividido en dos cuadros, en prosa, original de don Antonio Ramos Martín, «El sexo débil».--Reparto.-Patro, señora Menta; Nati, señora Calvete; Lorenzo, señor Martinez (A); Cayetano, señor García (N.)

7.º Himno del regimiento, cantado por

la tropa. La función empezará á las 8 en punto.

#### EL RIEGO DE LAS HUERTAS

Se ha pedido-fluido eléctrico para las industrias más perjudicadas con las actuales reducciones, pero olvidamos una fuente de riqueza digna de protección y apoyo: la Agricultura.

Los huertanos de la vega del Oro y de la llanura de Mazuza, han realizado desembolsos importantes para montar instalaciones eléctricas, que accionan los motores de las bombas modernisimas con que fecundan sus propiedades;-- la vieja noris, movida por tracción animal, va desterrándose,-y la falta de fluido en horas apropiadas, les impide realizar los riegos en las debidas con diciones.

¡Qué importa, se les suministre energía á las seis de la tarde, si en esta época del año es de noche! Dos ó tres horas antes, solucionaría la cuestión.

Las buertas de una y otra zona, abastecen de verduras y legumbres frescas el mercado, más necesarias hoy que nunca, por el crecido precio que alcanzan las subsistencias. De ahí la conveniencia de atenderlas con solicitud y proporcionarles medios para su desarrollo.

Esperamos sean atendidas estas indicaciones, pues con ello se normalizarán, en lo posible, los riegos durante el día, y resultarán menos sensibles los perjuicios, tanto para los propietarios como para los consumidores.

El ministro de la Guerra se considera en el caso de llamar nuevamente la atención de la prensa sobre las noticias militares que en algunos periódicos se publican, referentes á acuerdos de Juntas y actitudes de las clases de tropa.

Repetidamente ha invocado el patriotismo para rogar que no se traten esos temas en la forma en que se vienen haciendo, porque afectan á la disciplina militar, y no es posible consentir que sistemáticamente se hagan campañas que puedan relajarla.

Cuanto se ha publicado en estos últimos días sobre esos asuntos es completamente inexacto, y de una manera rotunda lo niega el ministro.

Si, à pesar del ruego insistente que ha hecho, y ahora reproduce, continúan esas campañas, seguro de que el Ejército todo desea que no se le mezcle en cuestiones políticas, ni se le haga objeto de ataques más ó menos encubiertos, hará lo que las leyes permitan para que se deje aparte en las luchas que mantienen la pertubación en la vida pública española, á lo que ha de ser y será siempre firme soctén de la Patria y de la Monarquia, y garantia del progreso y engrandecimiento de España.

EN LA JUNTA DE ARBITRIOS

### LA SESION DE AYER

Presidida por el general Montaverde, celebra sesión la Junta de Arbitrios.

As'sten los señores Iribarren, Matilla, Capalleja, Revilla, Franch, Baeza, Montes, García Alix, Pascual, Casasnovas, García Males, Cardie, Izeguirre, Navarrete, Tur, Vallescá, Orús, Bianco Soler y Muñoz.

Leida el acta de la sesión, que es aprobada, el señor Izaguirre dirige un ruego á la Junta en nombre de los agricultores, alues nos es sup at us nebro iser anu à obueib den á aquélios, terrenos de labor, concesión que ha de renovarse de año en año, y pide se modifique aquella disposición en el sentido de que la concesión se interprete reno vada siempre que el concesionario no faite á las condiciones establecidas.

La presidencia toma en consideración el

Se entra en el orden del día, dándose cuenta á la Junta de las actas del resultado de las elecciones de vocales. La presidencia, á reserva de lo que re

suelva la superioridad, proclama los nuevos vocales.

Se pasa á otro asunto, acordando la Junta el cambio del grupo electromoter del Bombillo por otro de más potencia.

Se da cuenta de la solicitud de varios vecinos de Nador para que se abone una cantidad á aquella Junta de Arbitrios, solicitud que en su dia publicamos. Se les el informe de la Sección cuaria,

desfavorable à la petición, rebatiendo à su entender los tres puntos de que ésta consta. Puesto el asunto á votación nominal, se aprueba el informe por unanimida t.

Se da cuerta de un oficio solicitando vestuário para algunos reclusos de la cár el pública. Se acuerda acceder con cargo á imprevistos. Léese un oficio de la Cámara de Comer-

cio pidiendo se apoye una petición de ella para que se trasladen al muelle las oficinas de aduanas. Se acuerda acceder, dando las gracias el Sr. Vallescá. Se procede á la lectura de un escrito del

Juez de Instrucción, solicitando la formación del presupuesto carcelario y cargas de policía y médico forense.

Léense el informe del vocal asesor, favorable á los puntos relativos al médico forense, al local del juzgado y al padrón de jurados, rebatiendo los demás extremos de

la petición y mostrándose reservado en la parte graciable de lo que se solicita; y e informe de la sección cuarta desfavorable al escrito de juez de Instrucción.

La presidencia pregunta si ha lugar á pagar el aueldo del médico forense recientemente incorporado.

cuarta, opina que no ha lugar. Los señores Fernández Capalleja, Matilla,

García Alix y Tur, estiman que sí, invocando el primero textos legales. Se entabla amplio debate, en el que inter-

vienen los señores antes citados, más los señores Casasnovas y Pascual, que se muestran contrarios á que se sufrague el sueldo del médico forense.

La presidencia habla de la composición sui generis de la Junte, para obtener la consecuencia de que acerca del asunto que se debate debe consultarse à la superioridad.

Acerca de la forma en que ha de solicitarse esa consulta, se plantea nuevo debate, acordándose al fin por mayoría de votos que se pregunte al ministerio de la Guerra si debe pagarse y con cargo á qué capítulo del presupuesto.

Se accede á las instancias de tres sepultu reros, un guardia urbano y un guarda-ba rrera, solicitando se les confirme en el

Se acuerda conceder á la viuda de don Diege Brocardo, una pensión anual de mil doscientas pesetas.

Léese na oficio del ingeniero señor More no Lázaro, referente á las malas condiciones de la escuela de párvulos de la plaze, y el informe favorable de la sección.

Acuérdase el traslado de la escuela á o'ros loca'es.

dia urbano nombrado por Guerra, Ramon Peláez, solicitando prórroga para incorporarse; y á la venta el día 15 del próximo mes de Enero del hierro y material viejo sin aplicación para la Junta.

Se lee una instancia de varios vecinos pidiendo cambio de los nombres de algunas calles del barrio de la Alcazaba. Así se acuerda.

Dase lectura á un escrito de la Cámara de Comercio pidiendo modificación de una Real orden en el sentido de que no paguen arbitrios las mercancías que se exporten sin haber sido retiradas del muelle.

El señor Vallescá defiende la petición. En iguales puntos de vista abundan los seño res Izaguirre y García Alix.

Los señores Casasnovas y F. Capalleja se extrañan de que el señor Vallescá deflenda esa petición, cuando él fué el que propuso á dichos señores, al redactar la memoria acerca de los arbitrios w afores, que todas las mercancias pagasen, menos las declaradas de transito.

El señor Muñoz deflende lo colicitade, di ciondo que las circunstancias han cambiado. Interviene el señor Blanco Soler, haciendo historia de la enestión.

Restifica el señor Vallescá, explicando quo no son de extrañar sus puntos de vista, ya que unas veces actúa como presidente de la Cámara de Comercio y otras como vocal de la Junta de Arbitrios. Declara que cuando suscribió la memoria creyó que acertabs, pero que ha visto ahora que se ha equivocado.

Rectifican los señores Casasnovas é Izaguirre y F. Capallejs, insistiendo en suc puntos de vista.

El sedor García Malea propone que se nombre una comisión que estudie el asunto. Rectifican por segunda vez los señores Bianco Soler, Izaguirre, García Alix y Fernández Capalleja.

Se pone à votación la proposición del se nor García Males, acordándose por mayo

ría de votos. Sin más asuntos de qué tratar, se levanta la sesión á las nueve.

Esta tarde á las einco so reunirá nueva

mente la Junta para tratar importantisimos asuntos.

## Ascensos de primeros tenientes

**UNA RECTIFICACION** 

El miércoles, publicamos un telegrama de nuestro corresponsal militar en Madrid, relativo à los ascensos de primeros tenientes de Lefantería, que fijaba en el número de 140, y ayer, otro, que los reducía á 40. Por este motivo, ante la manificata contra dición, solicitamos aclarara dicho extremo y en un nuevo despacho, nos dice que la primitiva cifra es la exacta.

El Diario Olicial, que se recibe hoy in serta la dicha propuesta de ascensos, que la motiva las nuevas ucidades de ametralladoras recientemente organizadas.

Nuestra enhorabuena á los ascendidos pertenecientes à este ejército.

La «Gaceta» publica el resumen de la in tervención civil de Guerra y Marina y del protectorado en Marruecos. En estos resúmenes estadísticos consta la cifra de los gastos hechos en este territorio en los diez meses primeros del año corriente.

La cantidad total asciende á 90.411.505,42

pesetas. Esta cifra está integrada por cinco sumandos correspondientes à los ministerios de Estado, Guerra, Marina, Gobernación y Fomento.

Los pagos hechos por el ministerio de Estado se elevan á 810.974,27 pesetas, cantidad que se descompone en dos: gastos de El Sr. Pascual, en nombre de la Sección | personal y de material; los capítulos más importantes de este ministerio son los de Delegación de asuntos indígenas (277.148,59 pesetas) y los de la Delegación de Fomento (223.799,87 pesetas).

> Lo gastado por Guerra fué 85.280,359,16 pesetas. De esta cantidad, las partidas más importantes son la destinada à los cuerpos armados del Ejército (42.690.120,77) y la de servicios de subsistencias y acuartelamientos (24.708,628,91 pesetas).

> Lo gastado por lo que corresponde á Marina es de 1.326.972,20 pesetas; por Gobernación 554.023,57, y por Fomento 2.439.236,20. La partida maypr, correspondiente á este ministerio, es la que se destinó á Obras públicas, que pasa de 2.300.000 pesetas.

> Durante los diez primeros meses del año 1916 las partidas de gastos fueron las s guientes: Estado, 7.929.457,10 ptas. Guerra, 112.201.614,82; Marina, 1.365.419,39; Goberna ción, 540.340,07, y Fomento, 2.205.362,50 pesetas. Total, 124.242.103,88 pesetas.

> Hubo, pues, una economía con relación igual periodo de tiempo de 1916, de más de 34 millones de pesetas.

## PLAZA Y CAMPO

Van muy adelantados los ensayos de ·Primavera en Otoño» y ·La verbena de la Se acuerda acceder á la instancia del guar- Paloma, que el día 10 se pondrán en escena en el teatro Reina Victoria, á beneficio de la Gota de Leche.

Los ensayos que se celebran en el Kursaul los dirige el notable aficienado don Javier Obregón.

Ha sido suspendida la reunión que hoy

las cuatro de la tarde habían de celebrar en la Cámara de Comercio las fuerzas vivas de Melilla.

las siguientes raciones:

A pobres, 112; & obreros, 73; & particulares, 4. Total, 189. La confección del padrón-volvemos

Ea el Comedor Popular fueron repartidas

repetirlo-tropieza con varias dificultades por la desidia de parte del vecindario. De desear es que este facilite la labor del empadronamiento para que el censo sea lo

más completo posible.

Guarda cama el capitán de Infantería don Carlos Astilleros. También guarda cama don Francisco Ruiz y don Juan Benedid.

Con destino á Málaga fueron exportados

304 bultos de pescado con 18.240 kilogramos de peso total. A Nador no hubo exportación.

Ha sido nombrado interinamente pagador de la Junta de Arbitrios, por ausencia de don Federico Mario, el oficial segundo de

Intendencia señor Fenech.

El Comandante General ha solicitado de los respectivos goberandores civites autori cen la exportación de los siguientes ar tículos con destino á Meilla:

De Barcelopa.-10 sacos de harina para don Yudsh Chocrón. De Málaga. - 100 sacos de alubias y 100 de garbanzos, para den Maifas Martín; 40 sacos de harins, para don Ramón Esteban, y 5.750 litros de aceite, para los señores Fernández

y Bravo. Do Córdoba - 50 sacos de harina, para don Ramón Esteban. De A'mería.-200 toneladas de cebada. para el Parque de Suministro.

Según el informe mensual acerca del esta lo esnitario de Malilla emitido por el director de la Casa de Socorro Sr. Alamos, elpaludismo y la bronquitis han aumentado en los distritor seguado y quinto, y en el tercero, cuatro casos de viruela y dos de vari-

Se ha pub'icado una Real orden, autorizaado á las Juntas de Subsistencias provinciales para que fijen los precios al detall Estos no podrán exceder del 20 por 100 de los precios en fábrica ó almacenes.

Los capitanes generales, el general en Jese del Ejército de Africa y los comandantes generales han recibido el siguiente

Real decreto sobre bonificación, ha sido mal interpretado por los que suponen excluídas clases tropa, y para que no haya dudas, ministerio de Hacienda publica Real orden aclarandolo.

El ilustro General en Jefe en telegrama de ayer participa á la Cámara de Comercio haber sido aprobado ya en Guerra el expediente de prolongación del dique Nordeste, pasandolo con informe favorable al ministerio de Fomento.

El doctor Lazárraga, de Málage, especialista en las enfermedades de garganta, nariz y oídos, se hospeda en el Hotel Victoria, donde admite consultas de 11 á 12 de la mañana y de 5 á 7 de la tarde.

an 4.º plana nuestro folletop

## Suerte que tiene uno

Desde que se inventaron esos papeluchos que se llaman billetes de banco y esos discos metálicos, pequeños, de diversos colores y sonidos (agradables desde luego), se enseñorearon del mundo y nos hicieron es-

Queramos o no, esa esclavitud es mayor cada día, y come en todas las cosas los ex tremos se tocan, los que más la experimentan son los avaros y los que dicen despreciar a Don Dinero. Siempre goza de más libertades el que está en mejores relaciones con él y recibe su visita frecuente y abun,

dantemente. Esto dicho así á la ligera parece axiomático; pero, como no hay regla sin excepción. atravesamos unos momentos en que el axio.

ma parece fallar. ¡Si vieran ustedes lo tristes que están los que cobran más de seis mil pesetas! Parece mentira jeh? pues si, señor; les tienen una envidia casi agresiva á los pobrecitos que no llegan á cobrar al año esa cifra no des-

preciable. En cambio todos aquellos que no alcanzan aquel sueldo, van radiantes de alegría, saltan, brincan, se frotan las manos, y bendiciendo á la Providencia, no cesan de dar vueltas en su magín á los diversos medios de emplear, de gastarse una paguilla que por arte de birli-birloque se le va á introducir en el bolsillo.

No piensen que todos han recibido con alegría la noticia; un amigo mío, andaluz y supersticioso, está dado á los democios, ¿sa. ben por qué? por el picaro número 13; dice que eso de cobrar trece pagas en un año ha de traer mala sombra, y ya lleva escritas unas cuantas cartas, aprovechando la franquicia, á otros tantes personajes políticos, para convencerlos de que no den una paga más, sino dos, y así, como serán catorce, desaparecerá la mala pata, aunque nombren

Yo creo que debiéramos sumaraos todos á la petición de mi supersticioso amigo, pues son importantísimas las razones que

gen los destinos de la Patria? ¿Serán los destronados reyes de Oriente, que cual los magos, han venido cabalgando por los espacios siderales en busca de carbóu? El día que entreguen la paga de plus será

¿Quién será el inspirador de los que ri-

memorable, aunque los de más de seis mil pesetas digan que tenemos un ministro de Hacienda que por su apellido y por sus obras es de los que levantan ampolla.

Suerte que tiene uno. Parravichino

EL CONFLICTO DEL ALUMBRADO

A bordo de las vapores J. J. Sister, y ·Grao», arribados ayer de Málaga y Cartagena respectivamente, llegaron 22 toneladas de carbon, diez en el prime o y doce en el segundo, consignadas á la Compañía His-

pano-Marroquí. En días sucesivos llegará el resto de las

partidas de antracits. En vista de que ha llegado carbón, la Comandancia General ha dispuesto que à pertir de hoy, sólo aubsistan las restricciones en el alumbrado, contenidas en el bando del dia 7 del pasado mes de Noviembre.

#### LOS PERIODISTAS DE CEUTA

Con motivo de un incidente habido en aquel Ayuntamiento, la Asociación de la Prensa de Madrid ha publicado un telegrama de protesta de varios periodistas coutí s que se jurgaron agraviados por las frases de dos concejales.

El asunto está, según se afirma en manos del ministro de la Gobernación que ha acordado esclarecimientos.

No necesitaremes decir que desde luego, unimos nuestra protesta á la de los compafieros, contra todo aquello que en definitiva results ataque injusto à la Prensa ó à sus miembros.

## telegrama circular del ministerio de la DE SOCIEDAD

Se encuentra enfermo un monfeimo niño hijo de los señores de Martin-Pinillos (don Ricardo).

Ha dado á luz un niño la señora de Jiménez (don Antonio).

norita María Alpuente y don Hermenegildo Fábregas. Ha sido pedida la mano de la bella seño-

rita Dolores Conejo para don Juan Ortells.

Hoy contracrán matrimonio la bella se-

De la península han regresado los señores de Sorní (don Germán), que hoy marcharán á Chafarinas.

Han firmado sua esponsales la bella se-

norita Carmen Molero Pimentel y don Manuel Ortega Soto.

# INFORMACION TELEGRAFICA

# De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE POR LA RADIO)

## Más del Consejo

La labor del Gobierno. El tráfico maritimo.

Madrid, 5 - (Urgente. Recibido con retraso).

Amplio mi despacho sobre los asun-tos tratados por el Consejo celebrado en la Presidencia.

La referencia oficial facilitada á la

prensa, es muy extensa. Se hace en ella una detallada relación

de la labor realizada por el Gobierno, en los importantes problemas de las subsistencias y transportes. Dice que el Gobierno no rehaye res-

ponsabilidades por las deficienciaa que haya en su obra respecto á los citados problemas; pero si bien acepta sus responsabilidades, no puede aceptar las que pertenecen á los Gobiernos anteriores. Da cuenta después de los acuerdos, ya por mi telegrafiados, y agrega que se aprobó una Real orden que hace más

eficaz el decreto publicado en Octubre sobre el tonelaje de tráfico nacional. Se puntualizacán los barcos que estén obligados á practicar los servicios nacio. nales y se obligará á los navieros á que pidan la correspondiente autorización,

antes de realizar cualquier viaje. Estos, se harán cuando la urgencia del servicio nacional no requiera la utilización de todos los barcos.

## Un mensaje de Pershing

Madrid, 6 — (Urgenta)

Londres. -- Comunican de Nueva York que el obispo Wilson llegado de Francia á aquella ciudad ha sido portador del siguiente mensaje del general Per-

«Diga á los americanos que es una sfirmación sin fundamento declarar que los alemanes no pueden ser derrotados. Alemania puede y debe ser vencida».

## Los ingleses en Africa

Madrid, 6. - (Urgente).

Londres -El general Van Davanter telegrafía anunciando que ha conquistado definitivamente el Este africano alc-

El total de bajas enemigas durante el mes de Noviembre ha eldo 1.115 soldados alémanes y 3.382 indígenas. El material apressdo ha side: dos ca-

hones de marius, uno de campaña, muchos de calibre mediano, sesenta y cinco ametraliadoras y varios miles de fa-

## La ofensiva austroalemana

Fuerte ataque austroalemán. Altu-

ras conquistadas. Madrid, 6 - (Urgente).

Roma. —El enemigo continua con gran violencia la ofensiva iniciada anoche cantra el ala izquierda italiana en la región montañosa. Especialmente, en Asiago, la lucha es

encarnizadisima, combatiando las tropas izalianas con admirable heroismo. Los fortísimos ataques enemigos han sido rechazados.

Unicamente en la altura de Siete Aldeas, obtavo éxito el enemigo. Este, que concentró contra dichas po-

siciones fuertes contingentes, consiguió apoderarse de las alturas, á costa de enormes pérdidas.

Se aguardan de un momento á otro tremendos combates, pues la tregua de relativa calma que ha mediado, ha permitido á los combatientes prepararse para las decisivas operaciones que se

avecinan. Contra Vercna. Los preparativos

## austroalemanes.

Madrid, 6 .- (Urgente).

Roma.—El enemigo sigue acumulando enormes contingentes en toda la región montañosa. Les cantidades de material que los |

poderosisimas. Créese que el enemigo trata de efectuar la unión de las fuerzas, del Piave y

austroalemanes han concentrado, son

el Brenta para invadir la planicie de Varona y ataoar esta plaza, lanzando contra ella el grueso de sus tropas.

## El Emperador en el frente

Madrid 6.—(Urgente.)

Roma.-Informaciones del frente dan cuenta de que el emperador Carlos de Austria ha llegado al frente, examinando las informaciones de las operaciones

llevadas á cabo últimamente. El emperador conferenció con los generales Conrad y Below, regresando después á su cuartel general.

#### El plan austro-alemán

Madrid, 6.—(Urgente).

Roma. De las informaciones de los aviadores se desprende que las concentraciones de tropas y de artillería enemigas, continúan.

Por ellas parece preverse que la ofensiva que se aguarda tendrá por objetivo el valle de Lagarina, el de Astico y la llanura de Asiago.

Un éxito enemigo por esos puntos, permitiría la unión de los ejércitos del Brenta y del Piave, y futuras operaciones que la permitican apoderarse de la lianura de Verone.

En el rito Piave y en el Tagliamento, el enemigo prosigue sus trabajos de for-tificación y atrincheramiento.

#### Las fuerzas de Conrad

Madrid 6. - (Urgent-).

Roma. - Il Corriere d'Italia reparte de la signiente forma, las tropas que manda el general Conrad:

Ocho divisiones de Infanteria ocupan el sector comprendi io entre el valle de Franzelac y el de Dasso; dos divisiones le mantienen en reserva en Asisgo; diez se ballan repartides sobre todo el frente desde Passabio á Stelvio.

Todas estas divisiones están sostenidas por las reservas del Trentino. Tie nen todas ellas abundante material de

Los italianos aprovechan la calma actual para mejorar las vias de comunicación destinadas al transporte de material de guerra.

### Altos mandos militares

Próxima combinación

Madrid, 6. (Urgente).

En los circulos militares, asegúrase que muy en breve habrá una combina. ción de altos mandos miliares, para cubrir las vacantes que existen.

Se afirma, que á la Presidencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina ica el general Bazán.

Para la Capitanía General de Madeid, indícaso al exministro do la Guerra, general Marine, y para cabrir la vacante de toniente general, existente por el falicolationio del sonde del Serrallo, suena el nombre del general Andine.

#### Las condiciones de paz Carta de un diplomático alemán. Gibraltar devuelto á España. Garantías á Francia.

Madrid, 6.—(Urgente).

Un periódico de la mañana, publica una noticia que está siendo objeto de animadísimos comentarios. La citada noticia es un radiograma de

Dice que un periódico de Berlín inserta una extensa carta firmada por un sig-

nificado diplomático germano. Habla en ella de las condiciones que

que Alemania impondría á sus enemigos para hacer is paz. Alemania exigiría á Inglaterra la devolución de Gibraltar á Españs; conce-

sión de la autonomía á Egipto y la internacionalización del Canal de Suez. Además, se obligaría á Francia á dar garantías territoriales y fluancieras que

la imposibilitarian para volver á tomar las armas en lo sucesivo. Esta noticia aunque no tiene carárter oficial, está constituyendo el tema de las

conversaciones entre les polítices, habiendo suscitado animadas discusiones.

## El conflicto del carbón

Madrid 6.—(Urgente).

Continuan recibiéndose en los ministerios de Gobernación y Fomento, comnnicaciones relativas al problema del carbón.

En varias provincias el conflicto se ha agravado tanto que el combustible escasea hasta el punto de que en plazo muy breve faltará totalmente.

Todas las industrias se paralizarán y quedarán en la miseria millares de familias.

#### Dr. Herranz MATRIZ - PARTOS Consulta de 4 á 5

ALFONSO XIII, NUMERO 9

# DEPÓSITO

de aceites al por mayor

Earrillo Hermanos y E.-

(S. en C.)

GENERAL MARINA, NÚM. 9 Servicio á domicilio

## SASTRERIA ANTONIO CORTILES

Confección de toda clase de prendas de militar y paisano

Existencias en géneros del país y extranjero 596 a Chacel 8 (antes Tetnán)

## La batalla de Cambrai

Ataques rechazados

Madrid, 6 (Urgente)

Londres. -En Cambrai, la lucha signe siendo favorable á les fuerzes británicas. Los alemanes han efectuado varios violentos ataques, que han sido sangrientamente rechszados.

Los ingleses han consolidado sus posiciones al Norte de la carretera de Me-

En la región de Iprés, el cañoneo enemigo, ha disminuido.

#### Parte aleman

Madrid, 6. -(Urgente)

Berlin. - El comunicado oficial del alto mando dice que la lucha en la región de Cambrai, se desarrolla favorable para las tropas alemanas.

Entre Inchy y el bosque de Bourlón, se han librado violentísimos combates, con éxito para los alemanes.

### Los mievos alcaldes

Toma de posesión

Madrid, 6. - (Urgente)

Han comenzado á posesionarse los alcaldes on diversus capitales, con arreglo á las nuevas disposiciones del Gobierno. Eu Castallón y Valencia, celebráronse las elecciones, resultando elegidos al-

caldes, dos concejales republicanes. En Pampiona, el elegido, sunque con carácter interino, ha sido un jaimista.

### Goleta destruida

Liegada de náufragos

Madrid 6. -(Urgente) Oviedo. -Comunican de Luares, que á aquellas playus ha llegado un bote tri-

pulado por esterce marineres rusos. Estos formaban la tripulación de la goleta rusa «Tasmanis», destruída por los submarinos alemanes.

Los sumergibles, apenas los tripulantes ocuparon el bote de salvamento, volaron la goleta por medio de varias bombas.

## Disturbios en Portugal

Graves rumores

Madrid, 6.—(Urgente) Esta mañana circaló insistentemente

el rumor de que en Portugal habían estallado graves desórdenes. Segúa la versión que circulaba, en

diversas capitales del vecino país, los disturbios habían tenido importancia, ocurriendo saugrientes colisiones entre los sediciosos y la fuerza pública.

En los centros oficiales, á donde acudimos, nos manifestaron que se carecía de noticias. A pesar de no haber confirmación off-

#### cial, los rumores persisten. Nuevos informes. Grandes tumultos.

Tiendas saqueadas. Madrid 6.—(Urgenie).

Noticias enviadas desde Vigo, confirman los rumores sobre los sacesos que se decian ocurridos en Portugal.

Aunque en varios puntos del país reina agitación, hasta ahora los informes. que se poseen reflérense à Oporto. En esta capital se considera grave la

situación. Los disturbios han sido originados por la carestía y escasez de víveres. Ayer tarde, grandes manifestaciones recorrieron las calles en actitud tumul-

tuosa, comenzando los choques con la foerza pública. Las colisiones faeron muy frequentes. Las turbas se dirigieron á las tiendas

de comestibles y almacenes de víveres. asaltándolas y saqueándolas. Los destrozos causados, fueron enor-

Faerzas de la policía que acudieron para restablecer el orden, fueron agredidas por los amotinados, teniendo los agentes que dar cargas fortísimas. Asegúrase que en estos choques, han

resultado numerosos heridos. Fuerzas del ejército y de la policía vigilan los establecimientos, habiendo ocupado los sitios estratégicos de la población, pues se temen mayores distur-

La excitación es grandísima, habiéndose adoptado por el Gobierno grandes.

precauciones. Fuertes patrullas de soldados, recorren las calles.

### En estado de guerra. Sin periódicos.

Madrid, 6.—(Urgente)

Vigo.—Las noticias que se tienen relativas á lo ocurrido en Portugal, dicen que en Oporto, la situación se agrava. Los sediciosos persisten en su actitud violenta, sucediéndose los choques con

la fuerza pública. Oporto ha sido declarada en estado de El Gobierno ha enviado tropas para

que sofoquen el movimiento antes que se extienda á otras provincias. Todas las industrias y el comercio, están paralizadas. Los periódicos no se publican.

Cierre de carbonerías

En señal de protesta Madrid, 6.—(Urgente). Barcelona.—Anoche los dueños de establecimientos de carbón al detall colebraron una reunión para tratar de la actitud que deben adoptar ante lo que vienen haciendo los almacenistas.

La recnión faé may larga. Los dotallistas han carrado por veinticuatro horas sus establecimientos como pretesta per haber notado que los almacenistas so dedicau á vender al nor menor, irregánduies grandes perjuicios. En virtud del acuerdo, hoy todas las carbonerías están cerradas.

## bolsa de Madrid

Madeld, 6 - (Urgente).

COTTEACIONES DE HOY a per 100 Interior por 100 Amortizable f por 100 Amortizable . . . . 482.00 Tabacos. . . . . . . . . . 297·00 Blo de la Plate . . . . . . 

#### Declaración de guerra Los Estados Unidos contra Austria.

En el Senado yanki. Madrid 6. - (Urgente). WASHINGTON. - Todos los periódicos

publican el monsaje leido ayor en la Cámara por el Presidente Wilson. Elogiau les técminos enérgicos en que está redactado y dicen que muy pronto verán los imperios centrales si

se hace notar con verdadera eficacia. Reina expectación por la soción que mañana celebrará el Senado En la Alta Cámara se tratará de la si-

la entrada de Norteamérica en la guerra

tuación entre los Estados Unidos y Austria y se votará la declaración de guerra al imperio austro búngaco. Oréeso que á esta seguirán, en plazo muy breve, las declaraciones de guerra

## Crucero alemán hundido

Choque con una mina. Sin detalles.

á Balgaria y á Turquia.

Madrid 6. - (Urgents). Copenhague. -Sibese con carácter oficial, que en aguas nornegas, se ha perdido un buque de la marina de guerra alemona. E buque bundido ba sido el crucero

mina, yéndosa á pique en pocos minu-So desconocen más detalles, como así mismo lo que haya sido de la tripulación, aunque se asegura que las víctimas

auxiliar «Botoia» que chocó con una

#### son muy numerosas. Consejo en Palacio

No ocurre novedad. Pocas noticias

Madrid, 6 -(Urgente). Esta mañana á las once, se ha celebra-

do en Palacio Consejo de ministros, pre-

sidido por el Rey. Los periodistas hablaron con los ministros, pero éstos comunicaron pocas El señor Jimeno dijo que no ocurría

nada, pues la situación no puede ser más satisfactoria para el Gobierno. El marqués de Alhucemas, expresó que el Consejo sería largo, pues se proponía tratar extensamente todos los asun-

Tanto el jefe del Gobierno, como los demás ministros se mostraban satisfe-El discurso presidencial. Política ex-

tos de actualidad. \*

terior. Exportaciones é importacio-

Madrid, 6. - (Urgente).

El Consejo como había dicho el jefe del Gobierno, fué largo. A poco de terminar, en la Presidencia, se facilitó á la Prensa la referencia

de los asuntos tratados. El marqués de Alhucemas pronunció el acostumbrado discurso resumen, tratando extensamente de política exte-

Examinó la situación actual en todas la naciones, deteniéndose muy especiaimente en todas las noticias que se conocen sobre el curso de las negociaciones de paz entre Rasia y los imperios cen-

Habó de la guerra en Italia, informando al Monarca de la marcha de las operaciones en los restantes frentes.

Ocupóse después del problema de las exportaciones, informando á Su Majestad de cuanto ha hecho el Gobierno para solucionar esta cuestión. Expuso que el Gobierno trabaja acti-

vamente para procurar la exportación

de frutas españolas é importar carbón y algodones en cantidades suficientes para las necesidades del país. Dió cuenta á Don Alfonso del estado en que se hallar los diversos problemas pendientes, y de los acuerdos adopta-

dos en el Consejo de anoche. El Sr. García Prieto, al hablar con los periodistas, se mostraba satisfechísimo de la situación política.

### El embajador francés Cumplimentando al Rey

Madrid, 6.—(Urgente). Hoy, terminado el Consejo de Ministros estuvo en Palacio el embajador de Francia Mr. Thierry.

otras personalidades.

Próximas obras

Nuevo ferrocarril

Madrid, 6 - (Urgente).

El ministro do Fomento habló esta tarde brevemente con les periodistas. Manifestó el señor Alcalá Zamora que había sido aprebado el pliego de con-diciones para los obras del ferrocarril

de Paertollano á Córdoba. Agregó el ministro que los trabajos comenzarán en breve y en ellos, se emplearán muchos obreros.

### El discurso de Wilson

Comentarios de la prensa francesa Madrid, 6.— (Urgente).

Paris.—La prensa dedica extensos artículos al mensaje del presidente de los Estados Unidos. Todos los periódicos dedican grandes

elegios al discurso de Wilson.

conseguir la victoria.

Marcelino Domingo.

presente mes.

embarcado.

Dicen que sus palabras están complede la forma en que se verificó la evatamente de acuerdo con los propósitos de los aliados. En la fortaleza de Krestzy, presentóse Estos propósitos se reducen á la neceel procurador Davolosky, entregando sidad de redoblar los esfaerzos para al sleaide la orden de libertad de Kor-

## Urganizando un homenaje

Cartelones en las calles

Madrid, 6. - (Urgente). BARCELONA. - Los elementos republicanos muestran gran actividad para la organización del asto que proyectan ce-

Esta mañana, han aparecido en muchas esquinas grandos cartelones redaotados en catalén. En ellos, se invita al pueblo de Barcelona á que preste su concurso para

tributar u homenaje al diputado don

## La colonia austro-húngara

La Fiesta del árbol. El retrato del Emperador.

Madrid, 6. - (Urgente)

gara se propone celebrar este año grandes festejos con motivo de la Fiesta del Arbol de Navidad. Este festival, tendrá logar el día 22 del

Barcelona.-La colonia austro-hún-

#### Dicho día, entre la colonia se rifará un colosal retrato del emperador Carlos de Austria.

Gasolina para Melilla Envio autorizado

Madrid, 6. - (Urgente) Barcelona.—El gobernador civil, ha autorizado el envío de 500 litros de gasolins, con destino al Ejército de Me-

#### dor de la orden, adopté una actitud violents, y ante ella, el alcaide decidióse á libertad á Kornilef y á los que le acom-

pañaban en la prisión.

sus cómplices. Tregua por diez dias Madrid, 6 - (Urgente). Berlin.-Un comunicado oficial dice

sos una tregua per diez dias. La tregua comenzará mañana. Algunos representantes de Rusia que

han maichado á su peis consultarán á su

# La situación política

Optimismo

Madrid, 6.—(Urgente)

desvanecido los rumores que anoche circulaban sobre las probabilidades de una criais.

los ministeriales ha hecho que los ru-El combestible será inmediatamente mores cesen.

# sopre ingiatera

## Ataque aéreo de la costa. Bombas sobre Londres. Aviones derribados. Sus tripulantes heridos y aprisionados.

Raid alemán Madrid 6.—(Urgente).

sobre Inglaterra. El ataque aéreo del enemigo, ha sido muy intenso, pues los aparatos arrojaron gran cantidad de proyectiles sobre

enemigos se retiraron. Les victimas, se cree que son escasas. Los daños materiales, han tenido impor-

#### Aparatos que componían las escuadrillas. Se dividen en grupos. Bombas sobre Londres

drugada, una numerosa escuadrilla de aviones alemanes cruzó el Canal de la Manche, volando sobre territorio inglés. Los aparatos enemigos eran veinticinco. Se dividieron en cuatro grupos, vo-

Norceste. Ismediatamente que fué notada la pre-

Los cañones antiaéreos hicieron un espantoso fuego contra ellos.

Londres. -- Anoche, las escuadrillas de zeroplanos alemanes, efectuaron un raid

diversos puntos del territorio inglés. Después de intenso cañoneo por parte de las baterías británicas, los aeropianos

Madrid 6.—(Urgente) Lendres.--Una nota oficial comunica nuevos detalles del ataque aéreo ene-Durante las primeras horas de la ma-

lando sobre la costa y la capital y los otros dos, en las direcciones Suroeste y

sencia de los aparatos, se cursaron las órdenes necesarlas, comenzando á funcionar los reflectores que descubriau à los aviones. También cumplimentaron al Monarca,

Varios de los aparatos, á pesar del intenso cañoneo de que eran objeto, consiguleron llegar hasta Londres, sobre la que arrojaron numerosas bombas explo-

sivas é incendiarias. Escuadrillas de aviones ingleses se elevaron, entabiando encarnizados combates con los adversarios.

Estes, al fin, ante el furioso cañoneo de

las baterias inglesas, se retiraron persi-

Incendios en la capital. Daños importantes. Aparatos derribados.

guiéndoles los aparatos británicos.

Londres.—Los proyectiles lanzados por los aeroplanos alemanes sobre la capital han sido muy numerosos. Las bombas explosivas é incendiarias

causaron daños, sufciendo desperfectos

Madrid, 6.—(Urgente).

muchas cases. En diversos puntos de Londres estallaron incendios que fueron sofocados por los bomberos antes que adquirieran in-

cremento. Los cañones ingleses derribaron a dos aviones alemanes. Sus tripulantes hallábanse todos heri-

dos, siendo aprisionados.

Las victimas. Muertos y

En los airededores de la capital, tam-

bién las bombas alemanas han ocasiona-

do daños, aunque no de gran importan-

heridos Madrid 6.—(Urgente.)

# Londres.—Se conoce el número exacto

dudas la autenticidad del documento. El grapo que acompañaba al porta-

Después se ha comprobado que la orden de libertad esa false. Se han enviado órdenes para que Kornilof sea capturado, como así mismo

La situación rusa

Las negociaciones de paz. Siguen

las conferencias.

VIENA. - Ea el frente continúan las ne-

gociaciones de paz. Las conferencias entre los jefes aus-

troalemenes y rusos prosiguen, lleván-

Al lugar donde las negociaciones se

realizan, están liegando diputaciones de

las nuevas regiones independientes de

Rusia, para asistir á la conferencia gene-

La fuga de Kornilof. Cómo salió de

la prisión. Detalles interesantes

Petrogrado. - Se ha confirmado ofi-

cialmente la fuga del general Kornilof,

conociéndose también algunos detalles

El jefe de la prisión se negó á dar

cumplimiento á la orden, por ofrecerle

Madrid, 6.—(Urgente.)

dose gon gran actividad.

Midrid, 6. (Urgente).

que los representantes de los altos mandos alemán, austro-húngaro, búlgaro y turco han acordado con los delegados ru-

Gobierno algunos extremos para ultimar las negociaciones.

En los pasillos del Congreso continuaba hoy la animación y los comentarios sobre el Consejo de anoche. Las conferencias celebradas por el ministro de Marine con el contraslmirante Durán Cottés siguen siendo objeto de las conversaciones, pero se han

El optimismo de los ministros y de

cicios.



D. O. M.

PRIMER ANIVERSARIO Rogad à Dios en caridad por el alma del señor

## José Mazzarello Román

Jefe que fué de la Compañia de Mar de Melilla.

#### Que falleció el día 8 de Diciembre de 1916

Su viuda doña Carmen Gallegos, hijos doña Carmen, don José, don Juan y doña Asunción; madre doña Brigida Román (ausente), hermanos políticos y demás parientes, suplican una oración por el eterno descanso de su alma. Las misas que á las nueve de la mañana se celebren

CONTROL OF THE PARTY OF THE PAR

los días ocho y nueve de los corrientes en la Capilla del Cementerio, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

los recientes combates.

de edad.

Este, combatía en el frente de Cambrai

El general Bradford, era uno de los

Desde el principio de la guerra se

había distinguido notablemente, habién-

dose batido en todos los grandes com-

Choque de vapores

En la costa de Almeria. Graves ave-

Almeria.—En Punta de las Sentinas,

Durante la pasada noche, dos buques

Et italiano ha embarrancado, habien-

Roma,-El próximo domingo se cele-

En ellos habiarán diputados y políti-

cos notables, y pedirán á la población

rural oponga una seria resistencia si ci

enemigo consigue llegar hasta la pro-

Conferencia de Cambó

Sevilla.--Ha llegado el jefe del par-

Esta versará sobre la economía nacio-

tido regionalista con objeto de dar su

Dr. Gamuñez

ENFERMEDADES DE LA PIEL.

SIFILIS ETC.

INYEUCIONES DE SALVARSAN

Consulta de 3 á 5

SALÓN DE BILLARES

Antonio Rodriguez Platera

Ofrece a su antigua clientela y al público

en general el nuevo salón de billares con

mesas nuevas y ámplio local para la mayor

comodidad de los afleienados.

Canalejas número 5 (frente al Teatro Al-

fonso XIII).

Academia especial preparatoria

PARA INGRESO

EN CORREOS

administrador de Correos de esta Ciu-

Alonso Martin, 19, bajo

ZAS de Oficiales, en breve se convo-

cará á opesiciones que comenzarán

en uno de los primeros meses del año

próximo, por lo cual esta Academia

que aprobó à todos sus alumnos del

examen previo y al 60 por 100 de los

que presentó á oposición, abrirá en

1.º de Noviembre clases especiales

Matrícula, de 2 á 5. Canalejas, 1, 2°,

La que más barato vende

Francisa pirincos, mantones, abrigos,

capitas, bufandas, mantas, alfombras y

otros artículos de temporada, á precios

baratisimos.

Trajes interiores MEDICAL (BOUCLE),

lana ineacogible, de éxito forzoso para

los reumáticos y catarroses.

Venta exclusiva en esta plaza y precios

de fábrica.

Acaban de llegar 1789 kitos de tiras bor-

dadas, importadas directamente do Sui-

za, que liquidamos al tirón desde un

REAL on adelante.

PLAZA DE AFRICA NUMERO 2.

ACADEMIA DE MÚSICA

Señorita María Alpuente

mada en el Conservatorio de Madrid. Plan

General Buceta, 2, pral. doba.

de estudios, el del Conservatorio.

Profesora de plano titulada y cipio

para una preparación rápida.

derecha.

Habiándose aumentado 444 PLA-

Dirigida por D. Lorenzo Antoine,

LA PARRA"

brarán en la zona milanesa novecientos

Témese que no pueda ser salvado.

mercantes, uno americano y el otro ita-

ha ocurrido un siniestro maritimo.

do sufrido gravísimas averias.

liano, chocaron.

vincia de Milán.

anunciada cenferencia.

General Mariaa, 8.

Madrid 6.- (Urgente.)

Madrid, 6. - (Urgente).

Madrid, 6. - (Urgente).

y ha muerto gloriosamente en uno de

más jóvenes del ejército británico, pues

contaba solamente treinta y cinco años

de victimas habidas durante el ataque acreo a la capital y sus cercanias.

En Londres, resultaron tres muertos y ocho heridos, todos de la población civil. En las afaeras hubo dos muertos y diez y nueve heridos.

Hasta ahora se desconocen aun las noticias del resultado del raid alemán sobre la costa y condados Suroeste y Nor-

Informes alemanes

Madrid, 6.—(Urgente)

BERLIN. (Oficial). - El almirantazgo, hr commicado que durante la madrugada, varias escuadrillas de aviones germanos, efectuaron un raid sobre Ingla-

Los aparatos bombardearon fuertemente la icosta desde Ramsgate hasta cerca de la desembocadura del Táme-

Otros aparatos, se dirigieron hacia el interior arrojando numerosas bombas sobre diversos condados.

En la capital fueron lanzados numerosos proyectiles que produjeron incendios.

Todos los aparatos han regresado indemnes, excepto tres que no han vuelto á sus bases.

## Las Cortes

Lo que dice Villanueva

Madrid, 6.—(Urgente).

El Presidente del Congreso acudió esta tarde á su despacho oficial.

Faé visitado por muchos diputados. Los periodistas hablaron con él, exponiéndole caautas versiones venian cir-

culando desde anoche. El señor Villanueva manifestó que esos ramores carecen de fandamento. pues nada sucede para que existan.

l'aterrogado sobre la cuestión de las i Cortes, respondió que no sabía habiera devidido nada el Gobierno.

A pesar de esto, dou Miguel indicó la posibilidad de que el señor García Prieto disuelva les Cortes.

## Peticiones al Gobierno

Visitas de comisiones. Transportes, carbón y subsistencias

Madrid, 6,—(Urgente). El jefe del Gobierno ha recibido hoy

les visitas de numerosas comisiones. Todas le hablaron de los problemas pendientes, exponiéndoles las grandes dificultades que ofrecen los transpor-

También le hablaron de los conflictos del carbón y de las subsistencias.

Pidiéronle que el Gobierno procure remediar los conflictos facilitando los transportes, intensificando la producción del carbón y evitando que las subsistencias aumenten los precios y esca-

El marqués de Alhucemas expuso á sus visitantes los trabajos que el Gobierno lleva á cabo para mejorar los conflictos más urgentes, expresándoles su confianza de que solucionará los problemas.

### Rumanía no hará la paz Importante declaración. Rumanía,

seguirá luchando.

Madrid, 6 -(Urgente)

Paris.—Las versiones insidiosas que el enemigo venia haciendo circular respecto á la decisión que Ramanía adoptará ante la paz rusa, han quedado rotundamente desmentidas.

Un ex-presidente del Consejo de ministros de Rumania, ha hecho importantisimas declaraciones afirmando categóricamente cuáles son los propósitos de su nación.

En un vibrante discurso, tratando de las proposiciones de paz de Rusia y de las negociaciones comenzadas entre dicha nación y los imperios centrales para Armaria, dijo:

Sé los rumores que han circulado, las informaciones que se han dado á la publicidad, haciendo suposiciones sobre nuestra actitud y las rechazo enér-

gicamente. Se ofende gravemente á Rumania al pousar signiera que firmará la paz se-

parada. Esto es falso, Rumania permanecerá Sel á sus tratados y seguirá lealmente junto á sus aliados.

Rumanía resistirá la guerra y luchará teriendo á su lado á los elementos sanos de Rusia, de Polonia, de la Transilvania y de los países tchecos y continuará la guerra hasta que la victoria corone nuestros sacrificios.

## Maerto en el frente

Madrid, 6-(Urgente) LONDRES.—El Gobierno ha publicado una nota, dando cuenta de la muerte del general inglés Bradford.

DR. REDONDO FLORES

Consulta de Medicina General y

Análisis de sangre, orina, esputos, et-cétera. Suero diagnósticos. Elabora-ción de auto-vacunas. Vacunación antitífica, antivariólica, antirrábica, antipestosa, etc.

Arturo Reyes, número 5, principal,

izquierda.

DIRECTOR

INGENIERO INDUSTRIAL

Proyectos, presupuestos y dirección de obres é instalaciones industriales.

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

vuelta del .Silvestro»; nadie esperaba su regreso, cuando fuimos agradablemente sorprendidos con su aparición por la isla del Congreso, saludando con la sirena á la plaza. Al darse cuenta el vecindario de su llegada, acudió todo él al muelle, con objeto de dar la bienvenida á su experto capitán,

bravos marinos del «Silvestre», que le conzideramos como cosa nuestra, como si toda la vida hubiesen convivido con nosotros,

un pequeño semanario festivo, publicado por dos apreciables y estudiosos jóvenes de la misma, los que con su peregrino ingenio y clara inteligencia, nos proporcionan un rato divertido con su agradable lectura per lo ocurrente y amena.

aqui destacada, ha sido relevada por otra del de San Fernando.

-La próxima instalación de una industria de salezón de pescado en la isla, es motivo de alegría, porque nos permite vislumbrar una pequeña esperanza de que la plaza tomará algún incremente, el que le hace falta, pues podemos decir que esto se acaba por consunción. Desde la ocupación de Cabo de Agua estas islas han ido perdiendo poco á poco los escasos medios que le dabau alguna vida y hoy puede decirse que casi se hace imposible la existencia en ellas; la compañía de Infantería que la guarnecía, fué sustituída por un paqueño destacamen. to de un oficial y treinta hombres, fué retirada la sección de artillería aquí destacada, y el único recurso cual era la enfermeria del Hospital militar constituida per enfermos evacuados de los hospitales de Melilla, puede decirse que también ha desaparecido, á pesar de las envidiables condiciones climetológicas de estas islas para el establecimiento en ellas de un sanatorio y co mo consecuencia perecen los cinco pequenos comercios de la isla por falta de consumideres y se carece en cila hasta de lo más EL INCENDIO DE ANOCHE necesario,

La instalación en ella de la cárcel civil para los presos de este territorio, sería una solución, toda vez que traería consigo el aumento de au guarnición, así como la ejecución de las obras de reparación de que tan necesitados están todos los edificios de la isla, para caya realización podrían destacarse cierto número de soldados de Ingenieros.

CORRESPONSAL

## LETRAS DE LUTO

Mañana día 8 se cumple el primer aniversario del fallecimiento del que fué en vidajolo de la Compañía de Mar y excelente ami go nuestro don José Mazarello Roman.

Con tan triete motivo se dirán mañana y pasado, á las nueve de la mañana en la capilla del Cementerio solemnes misas por el eterno descanso del alma del finado.

same, ruega á sus amistades la asistencia á los piadogos actos por lo que quedará muy sgradecida.

### CULTOS

Capilla de San Agustin

la novena á la Purísima Concepción que las Hijas de María en unión de los fleles amantes de la Santisima Virgen, consagran à su celestial Madro.

Estos cultos se practicarán en la forma si guiente:

Santo Sacrificio de la Miss, y por la tarde, à las cinco, Estación Mayor, Santo Rosario, Letanías cantadas y Ejercicios de la novena.

El día 8, flesta de la Inmaculada, á las ocho, Misa de Comunión, y á las diez, será cantada en este día, por la tarde, habrá ser-

capilla una preciosa imagen de la Purísima.

La asociación del Sagrado Corazón de Jesús, celebrará sus cultos mensuales hoy primer viernes, en la Parroquia. A las 8, Misa

# EL SELLO INSTANTANEO YER

Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA

El SELLO YER cura jaquecas.

Caja con un solo sello,

ejercicio, y el domingo 9, en la capilla de

EFEMERIDES

de las plazas menores de Africa

3 de Diciembre

1819.—José Osés Rojas, Francisco Pabón

y Bernardo Pobes salieron á pescar, y sor-

prendidos por los moros, fué el primero

muerto y quemado á la vista de la plaza,

quedando los otros dos cautivos. Pobes mu-

1832.—No había aceite y se empleó para

comer el de lestisco que los fronterizos ha-

4 de Diciembre

1719.-La fragata de la Plaza naufragé

frente á Marbella, y murieron abogadas 26

personas, salvándose sólo el sargento Fran-

cisco Gómez y el intérprete Matías Vázquez,

5 de Diciembre

nadie saliera de su casa después de anoche-

7 de Diciembre

tos que los que se proporcionaba con la

1830.-Apenas tenía la plaza más alimen-

ENFERMEDADES DEL

ESTÓMAGO - RIÑONES

É INFECCIOSAS SIPÍLIS, TUBER-

HORAS DE CONSULTA: DE 2 A 4

Gran sastreria-Ricardo Fius

Trajes y gabanes

UNIFORMES MILITARES

Pellizas, capotas, etc.

~~~~~

Attorico XIII, 6.-Telefono n.º 13

MELILLA

En el barrio del Buen Acuerdo

A las siete y media de la nocho de ayer

iniciarse el fuego, y también una sección

El incendio, que como puede verse care-

ció de importancia, debiése á una chispa

who will a second of the secon

INFORMACION MILITAR

Comandante D. Salvador Múgica.

Han cumplimentado á S. E., los siguien.

Mayor de Intendencia D. Federico Ayala.

Capitanes don Luis Rodriguez y don Ri-

Tenientes don Enrique de los Ríos y don

Veterinario primero don Francisco Javier

Procedente de Larache, ha llegado á Me-

lilia, en uso de permisc, el comandante de

aquellas fuerzas indígenas D. Salvador Mú-

En uso de permiso, ha llegado á la plaza,

Jets de dianteniente coronal don Francis-

Imaginaria: teniente coronel don Miguel

Hospital y provisiones: Comandancia de

Reconccimiento de artículos de pienso:

Oficiales y sargentos de vigilancia: Al-

Principal: San Fernando (Santiago).

Servicio de la piaza para boy

el capitán del regimiento de San Fernando

El comandante Múgica

De Reyem

de la guardia civil, al mando del primer te-

deca de los sucesores de Weil.

tinguirlo.

niente señor Agulla.

tes jefes y oficiales:

Antonio Sistas.

Martinez.

co J. Arroyo.

Artillería 5.º capitán.

Parada: San Fernando.

cardo Sánchez Capaluche.

don Ricardo S. Canaluche. .

eléctrica que prendió la paja.

derecha

Prim, 23,

を受ける場合はは20mmをある。 「他をはなるない。 「他をはなるない。」

G. de Moralus

1825.—No había aceite y se ordenó que

por la llegada de un barco de pesca.

rió el 20 de las heridas que recibió.

bian vendido para el alumbrado.

PEÑON DE LA GOMERA

El SELLO YER cura Dolores Reumáticos. El SELLO YER cura la Grippe.

El SELLO YER cura Dolor de Oldos.

El SELLO YER cura Cólicos. El SELLO YER cura Dolor de Muelas El SELLO YER cura la Gota. El SELLO YER cura Dolores Nerviosos

Caja con 12 SELLOS,

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

los Hermanos, Misa de Comunión general á las siete, y por la tarde á las cinco, los Ejer-Las Conferencias de Señoras de San Vicente de Paul celebrara junta general el día

8, á las cuatro de la tarde, en la casa colegio de las Hermanas del Buen Consejo, á la que FED TO THE WEST TO THE VALUE OF THE PARTY OF se ruega encarecidamente asistan las señode Saiz de Carlos (STOMALIA) ras socias suscriptoras y cuantas así lo deseen, y las señoritas del Ropero de San Ra-

> ESTOMAGO É INTESTINOS

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque toni-

fica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

el dolor de estémago, la dispepsia, las acedias, vémitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

Ce venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desas dende se remiten folietos á quien los pida

## ESPECTÁCULOS

REMA VICTORIA

ALFONSO XIII

Fenomenal programa de cice, en el cual figura el esireno de la película extraordinaria verdadera joya cinematográfica, titulada «El estudiante de Praga».

Además se exhibira por última vez la pri mera serie de la gran cinta de colosal éxito ·La máscara roja».

En breve asombroses estrenos. Mañana estreno de la segunda serie de ·La máscara roja y estreno de la graciosa pelicula marca Keystone titulada «La moral de papa».

Anoche se inauguró la nueva temporada de varietés.

Debutaron con extraordinario éxito, el pequeño artista «Palitos», con justicia llamado el rey de la risz, la bella cancionista Juanita Rodríguez, y el excelente «Trío Palos», artistas coreográficos muy notables.

el numeroso público que llenaba casi por complete of teatro. El programa de esta noche nada deja que

REGISTRO CIVIL

Lorente, Carmen María Gutiérrez, Francisco Bueno Bravo, Herminia Arrabal Ortega, José Pérez Silvestre, María Iglesia Sánchez. Defunciones.-Nieves García Ruiz Real, Benito Revilla Diaz.

Pagues con María Lapuente Melenchón.

Mny cómodas, hotas fluas negras para sefiora con tacón bajo, horma ancha y cosidas á 10'75 el par. Zapatería Las Tres Bes, Alfonso XIII, número 34.

Para mayor ventaja de su numerosa clientela ia «Carbonifera del Rif. prepara carbon fuerte en bolas para hernillas económicas, de mejores condiciones que el de cok, con gran economia en el gasto y al mismo precio que el de vegetal, 6 sea à diez pesetas los cien kilos, sirviéndose á domicilio Conde de Alcaudete, 2 (zona Industrial) teléfono 340.—Buzón de avisos: O'Donell 41 (Farmacia Militar.,

lle de Canalejas, frente al teatro Alfonso, una pulsera de oro, la entregue en la casa numero 3 de dicha calle, piso segundo, izquieras, donde se le gratificará.

El perfume de moda. Rosa centifolia. De venta en los principales establecimientos.

terminio de la Humanidad; la guerra de las industrias las mejora y selecciona. El Ll-COR DEL POLO es ya, por selección, el mejor dentifrico del mundo. Cumplimentando à S. E.

Se ofrece en su casa y á domicilio. Corte intachable. Precios módicos; se hace toda clase de trabajos á máquina. Sor Alegría, 8 bajo, izquierda.

Gaspar Alcaraz, Miguel García Rejas y Antonio Urbano, que transitaban tranquila-

Este, alegro y confiado, prosigue sus an-

Ha sido curado en la Casa de Socorro Salvador Rodriguez, de una pequeña herida en la pulpa del dedo medio de la mano izquierds, cuya lesión se la causó al coger una araña de mar.

En el citado centro benésico sus también asistido el bracero Andrés Santiago Moreno de 24 años, recibiendo curación de una herida contusa situada en el dorso del dedo meñique izquierdo, cuya lesión se causó tra-

De una caida

También fué asistido en el centro bonéflop de referencia el hebreo Elías Benewa, que por haber dado una calda se produjo fuerte contusión en la rodilla izquierda. Niño herido

En la Casa de Socorro recibió curación el

niño de cuatro años José Gallardo García, apreciándosele una poqueña herida contusa en la eminencia izquierda frontal, interesando la piel hasta el periostio, con hematema y de carácter leve. Según manifestación de la madre, que

acompañaba al pequeñín herido, la citada lesión se la produjo al chocar con la cabeza contra el suelo, arrojado por otro mayorcito con el que jugaba.

Por el guardia Barrera, ha sido conducido á presencia del Juez Sr. Blasco, el hebreo Jacobo Cohen, por hallarse en completo estado de embriaguez, armar un fuerte es-

Papalina agresiva

Intendencia.

cándalo y agredir al guardia citado. Al arresto Al arresto han sido conducidos los paisanos Elfas Barroso y Gabriel Daza, por haber

faltado de palabras y obra á des soldados de

El producto patentado Sulfureto caballero. no tiene los inconvenientes de los de-

De venta en Melilla: Farmacia Al-Folleto gratia tonso XIII, 35

EUSEBIO MORANCHEL

EXTRACCIONES SIN DOLOR O'DONELL, 18, principal

REGALO

Recomendamos la Joyeria de J. Mas de confiance.

Alfonso XIII, 13

Dr. Martinez Laidwar

Enfermedades secretas del hombre y de la mular Plaza Menéndez Pelayo, 2 (Fotografia Pese)

GABINETE

## JOSÉ SANTA-CRUZ O'Doneil, 41, pral. izqda.

Analisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacte-

PREPARACION de invectables esterilizades.

Alcaudete 2, (Zonz Industrial). Marca GENERAL JORDANA, fabricado por Carbonifera del Rif. Clase extra y especialisima para el uso en

estas aguas. Lava mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aqui conocidas.

## El general Bradford

enfermedades de los niños

HORAS DE 3 A 5

Oficina Técnica

Carlos de Areliano, núm. 9

Día de júbilo ha sido para toda la isla la

el simpático don Pedro, y no menos simpáticos oficiales y maquinistas, prorrumpiendo la gente menuda y aún el elemento jeven en vivas al «Silvestre». Es tanto el cariño que se les profesa á los

así es que nadie dejó de ir á saludar á los que consideramos nuestros buenos amigos. -Ha hecho su aparición en estas islas,

-La sección del regimiento de Ceriñola,

Su viuds, à quien reiterames nuestre pé-

Hoy á las cinco de la tarde, dará principio

Todos los días, á las nueve, se celebrará el

Entre varias personas han regalado á esta

cántara. El comandante Sargento Mayor, Manuel García Malea.—V.º B.º.—El coronel jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia. de Comunión general, y á continuación el

Alcántara.

# Todos ellos fueron muy aplaudides por

Nacimientos.—Adela Martínez, Tomás Gil

Matrimonios.—Hermenegildo Fábregas y

# Diversas noticias

Carbóu de bolas

declaróse un incendio en la calle de Isabel la Católica, número 34, en la fábrica de fi-Los primeros que advirtieron el fuego fueron el maestro del taller y operarios sus órdenes, quienes se apresuraron á ex-El voraz elemento destruyó cuarenta kilogramos de paja y dos docenas de espuer-

Acudió el servicio de bomberos á poco de Se ruega al que haya encontrado en la ca-

La guerra con las armas produce el ex-

¡Que viene el perro! Un can salido de no se sabe donde y tan célebre por lo que ha hecho, como el perro de Baskervillo mordió ayer a los spacibles ciudadanos Francisco Sánchez Chiguero,

El amigo del hombre empezó sus correrías en el barrio Real y terminó en el Pelígono, después de catar las pantorrillas de les cuatro mencionados ciudadanos que tuvieron que curar en la Casa de Socorro las caricias del can.

Esas arañas!

Juez de guardia: capitán D. José Angosto. Imaginaria: capitán don Ricardo Fajardo.

Accidente del trabajo

bajando en la carga de mineral. Pronóstico leve.

más sulfuretos y cura la sarna en DIEZ MINUTOS

Cirujano-dentista

CONSULTA de 10 à 12 y de 4 à 6

Mo bay regulo más agradecido ai gas más tiempo dure que una bonita aibaja. drid, por su gran surtido y ser casa de to-

Análisis y Esterilización

riológicos e industriales 111

De venta, en la fabrica: Conde

Sin adulteración. Quimicamente puro

TIP DE "BL TELEGRAMA DEL RIPA

# Compaña Española de Minas del Rif Flores y Plantas FERROCARRIL

Linea de Melilla à Nador v San Juan de las Minas Horario de los trenes à partir de 1 de Mayo de 1917 ASCENDENTES

| TARIFA ordinaria                     |                                      |                                                                            |   | \$13<br>ed | Tren | n.º 1                                | Tren                                 | n.º 21                                    | Tren n.º 5                                |                                           |                                           |
|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---|------------|------|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| l.ª<br>Ptas.                         | 3.*<br>Ptas.                         | ESTACIONE                                                                  | 8 | t<br>t     | - 00 | Lie-                                 |                                      | gada                                      |                                           | Lie-<br>gada                              | Salida                                    |
| 0°20<br>0°60<br>1°50<br>2°10<br>2°40 | 0'10<br>0'30<br>0'75<br>1'05<br>1'20 | Melilla-Puerto. Hipódromo. Empalme. Nador Segangan. San Juan de las Minas. |   |            |      | 7.06<br>7.22<br>7.44<br>8.00<br>8.14 | 7.00<br>7.16<br>7.22<br>7.47<br>8.01 | 17.00<br>17.28<br>17.52<br>18.19<br>18.40 | 16.54<br>17.18<br>17.28<br>18.00<br>18.20 | 14.01<br>14.17<br>14.39<br>14.57<br>15.13 | 18.55<br>14.11<br>14.17<br>14.42<br>14.58 |

| TARIFA<br>ordinaria          |                              |                                                                                                    | Tre                              | n n.° 2                          | Tren                         | n.° 22                               | Tren n.º 6                                |                                                    |
|------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 1.ª<br>Ptaa,                 | 3.a<br>Ptas.                 | ESTACIONES                                                                                         | Lie-                             | Salida                           | Ile-<br>gada                 | Salida                               | Lie-<br>gada                              | Salida                                             |
| 0,30<br>0,90<br>1,80<br>2,20 | 0°15<br>0°45<br>0°90<br>1°10 | S. Juan de las Minas<br>Segangan.<br>Nador.<br>Empalme.<br>Hipódromo.<br>Docker.<br>Melilla-Puerto | 11.27<br>11.43<br>12.08<br>12.16 | 11.19<br>11.28<br>11.46<br>12.08 | 8.43<br>8,58<br>9.25<br>9,34 | 8.35<br>8.44<br>9.00<br>9.25<br>9.43 | 17.43<br>17.59<br>18.24<br>18.32<br>18.36 | 17.85<br>17.44<br>18.02<br>18.24<br>18.34<br>18.37 |

NOTAS:

1. Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nader-Zeluán Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado. Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta.)

Melilla 1.º de Mayo de 1917. OBSERVACIONES

Es pons en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete mi-litar, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.º clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases é individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

# FUNDICION DE HIERRO

Y METALES de la Compañía Hispano-Marroqui de GAS V ELECTRICINAN de GAS Y ELECTRICIDAD

ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS!

actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas.

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de

TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES

GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS

Extensa colección de modelos de todas clases

# NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

:Sarvicio permananto: : Carrozas de lujo

Unica onea que cuenta baste el día en esta plaza son coches estufas. Inmensurtido en coronas de porceiana y plumas, á precies increibles. Despucho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en atatides de gran lujo. Concesionaria exclusiva para suterramientos de señores jefes, oficiales, clases é indivíduos da tropa que fallezcan en los Hospitales Militares.

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELEFONO 285

Despacho: Prim, 16-Teléfono 188 | Sucursal en Nador: Gral. Jordana |



# EFARMACIA!

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos quimicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirurgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

(Las tragedias de Paris)

#### XAVIER DE MONTEPIN

precio que raramente alcanzan los Meisonnier ni los de Gérome. Pagó al contado, y su testaferro recogió al siguiente día los billetes de Banco, volviéndolos al sitio de donde salieron el día an-

hábilmente dispuestas, que no se sospechó hubiera en eilo simulación alguna.

El nombre de Tréjan adquirió fama. El barón usó de sus influencias en varios periódicos para hacer sonar el bombo del reclamo, y el valor pecuniario de los lienzos de Jorgo se vió de pronto decuplicado.

-¡He sido un necio! -se decía el grueso Vivert, el comerciante de cuadros á quien ya conocemos.--¡No debí negarle

él hubiera ganado cien mil francos! Accediendo á los deseos del barón de la Croix-Dieu, y alentado por la misma Franny, Jorge consintió en exponer en la próxima Exposición el retrato de la joven, pintado de memoria en traje de bacante, y los curiosos fueron admitidos á visitar en su taller aquel lienzo, que

empezaron á ocuparse de la obra aún inédita y proclamaron desde Juego que sería el triunfo de la Exposición. Algugunos hablaban de medalla de honor; otros hicieron alusión bastante clara s

Lambert estaban á punto de expirar-Una mañana, Jorge Tréjan llegó á casa del barón de la Croix-Dieu, con rostro

-¿Qué tenéis?-le preguntó el barón.

-Amigo mío-contestó el artista,veis en mí el hombre más agitado... —¿Por qué razón?

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

à precios económicos.

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2.



Teléfonos 36 y 99

# BARCELONA

SERVICIO DE LOS "VAPORES CORREOS

DE AFRICA"

LINEA MELILLA-MALAGA-MELILLA Salidas de Melilla para Málaga.-Los miércoles, jueves, (vía Ceuta), viernes y domingos á las 19. Salidas de Málaga para Melilla.—Los martes,

miércoles, jueves, y sábados á las 19. LINEA MELILLA-ALMERIA

Salidas de Melilla para Almeria.— Los martes las 19. Sigue en servicio comercial para Alicancanto Castellón y Barcolona.

Salidas de Almeria para Melilla.—Los domingos Este vapor vendrá de Barcelona, y Alicante. LINEA DE BARCELONA A CANARIAS Y

Salidas de Melilla para Canarlas y escalas.--Los días 6 y 21 á las 19 horas. Salidas de Melilla para Barcelona y escalas.— Los días 16 y 31 (ó 1.º) á las 19 horas.

VICEVERSA.

LINEA DE LAS MENORES Salidas de Melilla para Cabo de Agu Chafarinas.—Los jueves y domingos á las 12. Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas.—

Los lunes y viernes á las 19, Las notas de carga, deben presentarse el dia antes de la salida.

Para pasajes, fletes y detalles, dirigirse á la COM-PAÑIA TRASMEDITERRANEA. Delegación en Melilla, Calle del General Marina número 1.

## Articulos para el Ropero LA MADRILEÑA

| Alienso Alli, 50, y        | L         | Op                                                           | 92            | . 10           | OF       | en              | 0, 9      | 22 84            |
|----------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------|---------------|----------------|----------|-----------------|-----------|------------------|
| ARTICULOS P                | A         | RA                                                           | ŀ             | O              | MI       | BR              | E ·       |                  |
| Camisetas puntos, desde.   | ٠         |                                                              |               |                | •        |                 | 0.75      | Paset            |
| Camisas céfiro, desde      |           |                                                              | 3             | 920            | 34       |                 | 2.00      | ( <b>3</b> ) \$1 |
| Camisas afelpadas, desde.  | •         | (1) (i) (i) (i) (i) (i) (i) (i) (i) (i) (i                   | #81016<br>##  | ٠              | *        | 00000<br>00000  | 2 00      | •                |
| Pantalones, desde          | 94        | (3)<br>(5)<br>(5)                                            | <b>:</b>      |                |          | 88.00           | 2 25      | •                |
| Chalecos varios, desde     |           | 100                                                          |               |                |          |                 | 2'00      | 3                |
| Calcetines colores, desde. | ٠         |                                                              | 3             | 220            | 92       |                 | 0'40      | >                |
| Bufandas punto, desde      |           | •                                                            | 9 <b>8</b> 77 | 1948           | 300      |                 | 0'75      |                  |
| Pañuelos, desde            |           | 8.0                                                          |               |                | *        | 100             | 0.25      | •                |
| ARTICULOS P.               | ΑF        | AS                                                           | SE            | eÑ             | )R       | AS              | <b>\$</b> |                  |
| Camisas, desde             | 2565<br>T | 989036<br>11003                                              |               | 500000<br>1000 | •        | 93555<br>(1990) | 2'25      | Pesets           |
| Cubre-corsés punto, desde  |           | 10                                                           | 8             | 0.00           |          | 52400           | 1'40      | •                |
| Refejos, desde             |           | ٠                                                            | 2             |                | - 25     |                 | 3.00      | >                |
| Biusas, desde              | 20<br>20  | 3.58<br>3.58<br>3.58<br>3.58<br>3.58<br>3.58<br>3.58<br>3.58 | 30<br>2       |                | 20<br>24 | 953             | 4'00      | •                |
| Medias buen negro, desde.  |           |                                                              | - 25          | 1000           |          | (E)             | 0'55      | •                |
|                            | D         | ď                                                            | ۸.            | NI             | ď.       | 10              |           |                  |

ARTICULUS PARA NINOS Vestidos, des le . . . . . . . . . . . 1'25 Pesetas. Refajos punto con mangas, desde. . . . 1'50 Botitas lans, desde . . . . . . . . . 0'60 Abriguitos punto lana, desde . . . . 1'50

Gorritos piqué. . . . . . . . . . . 0'40 Peleles punto inglés, deede . . . . . 125 Gorras marinera, desde . . . . . 0'95 Ccamisetas punto, desde . . . . . . Vestidos piqué, deade . . . . . . Sombreros de lana, desde. Zapatitos de charol; desde . . . . . Mantilias de muleton, desde . . . . Camisitas de recién nacido, desde . . . 0.75

FRIBERG & GIRONELLA CONSTRUCTORES

Proyectos y ejecución de Obras

Obras Urbanas Obras Públicas

Proyectos Industriates

ESPECIALIDADES

Hornigón armado Obras Hidraulicas

Abastecimiento y saneamiento de

Poblaciones

MELILLA

Prim, 10 - Teléfono 180 - Apartado 30

General O'Doneil, 3

de tos, por rebelda que UNA peseta caja

Paris Mode

Confecciones de última novedad á precios sin competencia CINTA GLACÉ

Gallego y Valero Malaga-Mollika

Barcelona. - R. Burs Liibors, Passo de Colón, 17. Valencia. - Quifiones Man ag. fort y Laimosa, plaza de l. Reins, 14.

vonsignatario. Couls.—A, Parer V otica: Amador Almeria.—Joaquin Garcia

namero 14. Madrid.—Finiters y Mon-

0 450-450-0 450-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0 460-0

En este acreditado es tablecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surti clases para la preseni i te estación i

Pastillas J. Miró Espectorantes y calmante Ourselones de toda clase

Casa de la Franceslis 31 O'Donell, 31 (Frente á la fotografia España.)

taent, Alexia, 10.

Allognie .- A. Peres ers .

Comes, Alvares de Castro

Tetuán. Ramón Madrif.

CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PARTY.

TRANSPORTES COMBINADO: ()ORBESPOYSALUS

do en calzado de todas

en farmenias y drogueries

La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES \*

La primera establecida en Melilla.-Unica que cuenta en esta plaza con

GRAL. POLAVIEJA NÚM. 10

TELÉFONO NUMERO 151

FRANCISCO R. CALVACHE

Exclusiva de los cementos pociands

"LANFORT" y "PULPO ARTIFICIAL"

y las pizarras artificiales "ROCA-

LLA" y "DURALIA CALVACHE".

GRAN ALMACÉN DE

CEMENTOS

CARROZAS DE GRAN LUJO.-Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO SERVICIO PERMANENTE Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio. - ENTIERROS à precios sin competencia.

los servicios á los pobres de solemnidad. Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156 Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina á Arturo Reyes y Alfonso XIII). Teléfono núm. 46 Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una

GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hieló CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas

(Frente à la fábrica de luz)

· Administración: Carretera de Mador En las oficinas de la Compañía Norte

ALFREDO RODRÍGUEZ

DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS DIRECCIÓN POSTAL: APARTADO 58

TELEGRAMAS: CALVACHE

Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones. MARITIMOS

WELLLA OFICINAS: Actor Tallaví, 4. Teléf. 7
ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55 SE ALQUILAN ENCERADOS

Sección de anuncios económicos

**ALQUILERES** oe alquilan portales para establecimiento y habitaciones en caile 9 de Julio, 13. Razón D. Juan Malpartida, Prim, 15.

COMPRAS

Y VENTAS sinos de Valdepeñas tinto y V blanco á 0'55 y á 0'60 en .Ls Pajarita», General Marina, 2.

gendo leña á domicilio á 6,25

V cien kilos, cortada en canntos.

Razón: Grav Capitár, núm. f principal. compro cabras Isabel la Cató

U lioa, 20.

trendo casa y solar en Nador. Calle Alvarez Cabrera, manzana 26, próxima al Zoco. Rasôn

en la misma. ce compra despacho de negal. Razón en esta Administra-

Mendo vides castellanas corta-V das al día, las más resistentes à la sequia por estar crisdes en terrenos áridos y salados.-Bartolomé, Marina, 20. Telefo-

ce compran y venden muebles

y efectos de cualquier clase,

dando todas las facilidades y en

mejores condiciones que nadie. \*La Victoria\*, General Chace,5. ne vende un barco de nueve toneladas con motor de 30 á 25 caballos, con cuatro cilin

dres. Darén razón, Alvaro de

Barán, núm. 16, Pepito Cama

a casa que de verdad compra L tode, tiene de todo y vende de todo es ei TODO DE OCA-SION. Castelar 14. No tergo ningura Sucursal.

COLOCACIONES profesor. Se necesita de fran-

ces, inglés y alemán. Cabre-

rizas Bajas. Pabeliones mam-

posteria, núm. 3.

no necesita a buenas oficialas y D medias oficialas modistas.-Inutil presentarse el no capez trabejar bien. Madame González. General Margallo, 6, bajo.

oe necesitan canteros para la Iglesia en construcción. Razón en la misma. 1893 c

a gencia de colocaciones ca-

Arrillo esquina Circulo Mer os necesitan oficialas y apren dizas pará prendas de manga. Trabajo para todo el año, en

la sattreria «Et Cid», General

Margallo, 6.

**ACADEMIAS** 

cademia de toda clase de bor-A dados á mano y calados, Se dan lecciones á domicilio Se confecciona teda clasa de ropa blanca, lo mismo de cabaltero como de señora y también de niños de todes edades Se ense na el corte y labores. Calle Cau ce, 8, bajo, izquierda.

CONSULTAS

Y DEMANDAS

ra en partos. General Margallo 62rango & **OFERTAS** 

garton Doda Encarración Da

Trarrete de Gonzáloz. Profeso.

co ofrece administrador de finoas, Francisco López, O'Donnell, 14, pral., derecha.

A PAJARITA vende todo ba-- rato y regals á sus clientes participaciones para la loteria de Navidad. General Marina, 2.

Administra fincas, abogado A con garantias. Informa esta

Administración. poteresante. Los trajes sucios Il de la tomporada anterior y los descoloridos por el sol, os quedarán nuevos si tos lleváis á la Tintorería Inglesa. General

Paroja, 3 z «La Reconquista».

# Folletin de "Bi Telegrama del Rif, (30)

CASA EDITORIAL SOPENA

terior. Las cosas habían ido tan bien y tan

triste y mirada opaca. puesta?

el adelanto que Tréjan me pedíal ¡Con

como sabemos, era digno de admirar. El entusiasmo no tuvo límites. Los colegas del joven pintor tuvieron el buen gusto y la buena fe de no ocultar su entusiasmo. Los críticos periosdistas

la Legión de Honor. Los tres meses exigidos por Fanny

-¿A qué viene esa fisonomía descom-

-Yo no conozco las leyes, lo cual es una grave falta... ¿Las conocéis vos? -Al pie de la letra. Podría ser aboga-

do en mis ratos de ocio. -Vals, pues á ilustrarme, á tal vez devolverme la tranquilidad. Ayer afirmaban en mi presencia que en el Código hay un articulo que dice: «La mujer viuda no puede contraer un nuevo matrimonio hasta diez meses después de

Capítulo VIII, artículo 228, Exactamente -dijo el barón riéndose.-Habéis repetido el texto al pie de la letra, lo cual hace honor á vuestra memoria.

-- Ah! ¡Dios mío!... ¡Dios mío! -- excla-

-Código Civil, Libro I, Título VI,

la muerte de su marido.»

mó Jorge.

-¿Qué ocurre? -¿Pues no lo comprendéis? ¡Todo se ha hundido!... ¡No puedo contraer matrimonio con Fanny hasta que pasen siete meses, y no tendré valor para

aguardar tanto tiempol... ¡No!

-No os concierne en nada.

deseais, dentro de siete días... es decir. en el plazo completamente legal... Nada se opone á ello. —Sin embargo, lo que me habéis di-

-¡Calmaos!... ¡Podéis casaros, si lo

-¡Paes no lo entiendo!...

-Yo os lo haré comprender... La futura condesa de Tréjan era la esposa legitima del principe Aldeenoff, eso es indicutible, puesto que su casamiento se celebró en San Petersburgo, según consta en documento auténtico. Ahora bien vos no contraéis matrimonio en París con la viuda del principe Sergio Aldeonoff sino con la señorita Fanny Lam-

-¡Cada vez os entiendo menos!... ¿Qué distinción establecéis?

-La que establece la realidad... No habiéndose hecho publicación de ninguna clase en la Embajada francesa de San Petersburgo, el matrimonio religioso, simple matrimonio de conciencia, llevado á efecto allá, es nulo de derecho en París, ó, más bien, no existe para la Ley francesa, y no tenéis necesidad de presentar en el Registro Civil ni el certificado del «pope», ni el acta de fallecimiento del principe Aldeonoff, sino únicumente la partida de nacimiento de Fanny Lambert y la de vos, con otros documentos completamente personales... ¿Estáis satisfecho?

Jorge no contestó; pero, á la última pregunta del barón; hubiera podido responder: «Sí» y «no». Con seguridad es

alegraba al saber que ningún obstáculo retardaria su casamiento con Fanny; pero una viva decepción resultaba para él de las manifestaciones del barón. Casarse con la viuda de un principe había halagado la vanidad del noble artista. Muchas personas, y en esto no se bacía ilusión, pondrían en duda la legalidad de un primer matrimonio, puesto que las proclamas legales no referirían nada de ello. En fin, después de un minuto de reflexión, el amor impuso silencio al egoismo. Jorge hubo de decir que era el hombre más feliz de la tierra, y afirman-

do su felicidad no mentía. Se fijó el gran día. La vispera se redactó y firmó el contrato. La dote de la esposa se detalló con minuciosidad; su hotel fué valorado y sus diamantes descritos como en el inventario de un joyero. Jorge sólo lievaba su talento y su nombre. Se estipuló el régimen de la separación de bienes, y, á ruegos del mismo Tréjan, Fanny quedó con el cargo de administradora de los suyos. La fatura condesa deseaba rodear de

gran pompa y fausto la celebración de su matrimonio; pero conocía muy poca gente, y el circulo de las amistades de Tréjan no se extendía fuera del mundo artístico. El barón de la Croix-Dieu se

multiplicó, enviando invitaciones, no solo á sus amigos, sino también á los los amigos de los amigos. Los periódicos hicieron pública la indicación de la parroquia y la del día y hora de la coremonia. En resumen, cuando la seudoprincesa llegó en su carruaje descubierto, de gran estilo, ostentando las armas de Tréjan, una multitud curiosa, atraida por la celebridad de Jorge y por la belleza de Fanny, llenaba la nave y las capillas laterales de la Iglesia. Aquella multitud, con raras excepciones, era muy poco simpática.

viudez sacada de la cabeza del barón, el papel de Jorge parecía poco aceptable. Si algún cándido espectador decía á su vecino: «¡Es hermosísima esa Fanny!......

Comprendo que Tréjan la adore y se case con elia!» el vecino contestaba: «Si él fuese rico y ella pobre, sería muy natural! ¡Pero siendo lo contrario!... ¡Sacad ahora la consecuencia!. Es una palabra, la opinión pública podía resumirse así: -Ese artistista toma por esposa una

aventurera enriquecida por un principe... Sus pinceles le ensuciaban los dedos, pero los millones le manchan las manos.

Como nadie sabía la historia de la